

**AMENDED NOTICE OF THE GROVES GENERAL ELECTION, A SPECIAL ELECTION FOR THE ADOPTION OF THE FIRE AND POLICE EMPLOYEE RELATIONS ACT AND A SPECIAL ELECTION TO AMEND THE CHARTER OF THE CITY OF GROVES TO PROVIDE FOR BINDING ARBITRATION IN COLLECTIVE BARGAINING WITH THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FIREFIGHTERS, LOCAL 1905**

**TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF GROVES, TEXAS:**

Notice is hereby given that the election day polling places listed below will be open for voting in a general election and two special elections to be held in the City of Groves on November 2, 2021.

**THE EARLY VOTING POLLING LOCATION**

within the City of Groves is as follows:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39th Street, Groves, TX 77619**

**In addition, qualified voters of the City of Groves may vote at any of the other EARLY VOTING LOCATIONS adopted by Jefferson County listed in EXHIBIT "A" attached hereto, on the dates and during the times listed in said EXHIBIT "A"**

**THE ELECTION DAY POLLING LOCATIONS**

within the City of Groves are as follows:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619.**

**GROVES PUBLIC LIBRARY, 5600 West Washington, Groves, TX 77619.**

**In addition, qualified voters of the City of Groves may vote at any of the other ELECTION DAY POLLING LOCATIONS adopted by Jefferson County listed in EXHIBIT "B" attached hereto.**

**EARLY VOTING BY MAIL**

The Office of the County Clerk of Jefferson County, Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, First Floor, Beaumont, TX 77701, shall be the voting place for all early voting by mail, and the name and mailing and physical addresses of the Early Voting Clerk are: Theresa Goodness, Jefferson County Clerk; mailing address: P.O. Box 1151, Beaumont, TX 77704-1151; physical address: Jefferson County Courthouse, 1085 Pearl Street, First Floor, Beaumont, TX 77701.

All City of Groves applications for ballot by mail shall be mailed to the Early Voting Clerk:

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
P. O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

or delivered by common or contract carrier to:

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Early Voting Clerk  
Phone: 409-835-8760  
Email: [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Website: <https://www.jeffersonelections.com>

Early voting by mail shall be conducted during the same period as early voting by personal appearance, except that envelopes containing mailed ballots must arrive at the address on the carrier envelope before the polls are required to close on Election Day, unless otherwise determined to be timely pursuant to Article 86.007, Texas Election Code. Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 22, 2021.

**All other provisions of the original Notice of General Election, issued June 21, 2021; the Notice of Special Election Pursuant to a Petition submitted to the City Clerk for Adoption of the Fire and Police Employee Relations Act, Texas Local Government Code, Chapter 174, issued July 19, 2021; and the Notice of Special Election Pursuant to a Petition submitted to the City Clerk Pursuant to Texas Local Government Code, Chapter 9, to Amend the Charter of the City of Groves by Adding Article XIV, Section 4, "Collective Bargaining Impasse" Providing for Binding Arbitration, issued July 19, 2021, shall remain in full force and effect, it being the intent of this amended Notice to give notice to the registered voters in the City of Groves of the change in Exhibit B attached hereto and made a part hereof providing for a change in the county-wide election day polling locations adopted by Jefferson County for the elections to be held on November 2, 2021, and to give notice of the website address of Jefferson County, the authority conducting the election, and information pertaining to the mailing address, street address, phone number, email address, and internet website, of the Early Voting Clerk required by amendment to the Texas Election Code effective September 1, 2021.**

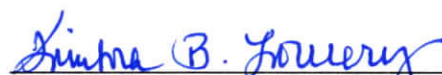
ISSUED this the 13th day of September, 2021.



Chris Borne, Mayor  
City of Groves

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the Amended Notice of General Election and Special Elections, as the same appears in the minutes of the City Council on file in the office of the City Clerk.

**WITNESS MY HAND AND THE OFFICIAL SEAL OF SAID CITY OF GROVES,**  
this 13th day of September, 2021.

  
\_\_\_\_\_  
Kimbra B. Lowery, City Clerk

**AMENDED ORDER OF SPECIAL ELECTION**  
 (For Governor-ordered or County-ordered measure elections)  
 (ORDEN MODIFICADA DE ELECCION ESPECIAL)  
 (Para órdenes de gobernador u órdenes de condado sobre elecciones medidas)

An election is hereby ordered to be held on November 2, 2021, for the purpose of adopting or rejecting the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87th Legislature, Regular Session, of the State of Texas.

*(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el Noviembre 2, 2021, con el propósito de adoptar o rechazar las enmiendas constitucionales propuestas presentadas por la 87ª Legislatura, Sesión Ordinaria, del Estado de Texas)*

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at  
*(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)*

**EXHIBIT A**

**EARLY VOTING LOCATIONS:**  
 (Localizaciones de Votación Adelantada):

Jefferson County Courthouse-Main Incaation	1085 Pearl St., (Lobby), Beaumont, Texas
Port Arthur Sub-Courthouse	525 Lakeshore Dr. (Foyer), Port Arthur, Texas
Rogers Park Recreation Center	6540 Gladys, Beaumont, Texas
Port Arthur Library	4613 Ninth Ave., (Lucy Stiefel Gallery), Port Arthur, Texas
Theodore Johns Library	4255 Farnetti Rd., (Meeting Room), Beaumont, Texas
John Paul Davis Community Center	3580 E. Lucas, Beaumont, Texas
Marion & Ed Hughes Public Library	2712 Nederland Ave., (Meeting Room), Nederland, Texas
Groves Activity Building	6150 39th Street, (Lounge), Groves, Texas
Effie & Wilton Hebert Library	2025 Merriman St., (Community Room), Port Neches, Texas
Ray Chesson Office Building	19217 FM 365, (Courtroom), Beaumont Texas
Precinct One Service Center	20215 W. Hwy. 90, (Front Conference Room), China, Texas

**DATES AND HOURS FOR ALL ABOVE LOCATIONS:**  
 (Fechas y Horas para todas las localizaciones anteriores):

October 18 – 22, 2021 (Octubre 18 – 22, 2021)	Monday - Friday (Lunes -Viernes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 23, 2021 (Octubre 23, 2021)	Saturday (Sábado)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 25 – October 27, 2021 (Octubre 25- Octubre 27, 2021)	Monday – Wednesday (Lunes - Miércoles)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 28 – October 29, 2021 (Octubre 28 – Octubre 29, 2021)	Thursday – Friday (Jueves – Viernes)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

**EXHIBIT B**

**Location of Countywide Election Day Polling Places (Ubicación de los lugares de votacion del Condado)**

Ward(s) (Municipios)	Location of Polling Places (Localizaciones)	ADDRESS (Dirección)	City, State, and Zip (Ciudad, Estado y Código Postal)
ALL (todos)	Amelia Elementary School (Gymnasium)	565 S. Major Dr	Beaumont, TX 77707
ALL (todos)	Beaumont Municipal Airport (Conference Room)	455 Keith Rd.	Beaumont, TX 77713
ALL (todos)	Bevil Oaks City Hall	13560 River Oaks Blvd.	Bevil Oaks, TX 77713
ALL (todos)	BISD Administration Building (Boardroom)	3395 Harrison Ave.	Beaumont, TX 77706
ALL (todos)	Dishman Elementary (Gymnasium)	3475 Champions Dr.	Beaumont, TX 77707
ALL (todos)	O.C. Mike Taylor Career Center (First Floor Old Library)	2330 North St.	Beaumont, TX 77702
ALL (todos)	Precinct 1 Service Center (Front Conference Room)	20205 W. Hwy. 90	China, TX 77613
ALL (todos)	Rogers Park Community Center	6540 Gladys Ave.	Beaumont, TX 77706

ALL (todos)	Roy Guess Elementary ( <i>Hallway near Gymnasium</i> )	8055 Voth Rd.	Beaumont, TX 77708
ALL (todos)	Hebert Library ( <i>Community Room</i> )	2025 Merriman St.	Port Neches, TX 77651
ALL (todos)	Jefferson County WCID 10 Fire Station ( <i>Front Lobby</i> )	2024 Spurlock Rd.	Nederland, TX 77627
ALL (todos)	Groves Public Library ( <i>Front Meeting Room</i> )	5600 West Washington	Groves, TX 77619
ALL (todos)	Nederland City Hall	207 N. 12th Street	Nederland, TX 77627
ALL (todos)	Jerry Ware Airport Terminal ( <i>Conference Room off Main Lobby</i> )	5000 Jerry Ware Dr.	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Ray Chesson Office Building ( <i>Courtroom</i> )	19217 FM 365	Beaumont, TX 77704
ALL (todos)	Jefferson County ESD #4 ( <i>Main Meeting Room</i> )	12880 FM 365	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Marion & Ed Hughes Public Library ( <i>Meeting Room</i> )	2712 Nederland Ave.	Nederland, TX 77627
ALL (todos)	Port Neches City Hall ( <i>Council Chambers - Room 104</i> )	1005 Merriman	Port Neches, TX 77651
ALL (todos)	Groves Activity Building ( <i>Lounge</i> )	6150 39th Street.	Groves, TX 77619
ALL (todos)	DeQueen Elementary ( <i>Fifth Grade Hall</i> )	740 DeQueen Blvd.	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	Zion Hill Baptist Church ( <i>Education Building</i> )	5848 Roosevelt Ave.	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	Jefferson County Sub-Courthouse ( <i>Foyer</i> )	525 Lakeshore Dr.	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	Former Dowling Elementary Campus ( <i>Library</i> )	6301 Pal Ave	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	O W Collins Retirement Center	4440 Gulfway Dr.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Port Arthur Library ( <i>Lucy Stiefel Gallery</i> )	4615 9th Ave	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Queen of Vietnam Catholic Church ( <i>St. Joseph Hall</i> )	801 9 <sup>th</sup> Ave.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	R.L. Gabby Eldridge Center	5262 S. Gulfway Dr.	Sabine Pass, TX 77655
ALL (todos)	Travis Elementary ( <i>Library</i> )	1115 Lakeview Ave.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Willie Ryman Community Center	3248 39 <sup>th</sup> St.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Alice Keith Park Recreation Center	4075 Highland Ave.	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Charlton-Pollard Elementary ( <i>Gymnasium</i> )	825 Jackson St.	Beaumont, TX 77701
ALL (todos)	Lamar University Montagne Center, ( <i>Cardinal Club Room</i> )	4401 S. MLK PKWY.	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Hamshire-Fannett High School ( <i>Foyer</i> )	12702 2nd St	Hamshire, TX 77622
ALL (todos)	Jefferson County Courthouse ( <i>Lobby</i> )	1085 Pearl St.	Beaumont, TX 77701
ALL (todos)	MLK Middle School ( <i>Gymnasium</i> )	1400 Avenue A	Beaumont, TX 77701
ALL (todos)	John Paul Davis Community Center	3580 E. Lucas Dr.	Beaumont, TX 77703
ALL (todos)	Precinct 4 Service Center ( <i>Conference Room</i> )	7780 Boyd Rd.	Beaumont, TX 77713
ALL (todos)	Sterling Pruitt Center ( <i>Multi-purpose Room</i> )	2930 Gulf St.	Beaumont, TX 77703
ALL (todos)	Theodore Johns Library ( <i>Meeting Room</i> )	4255 Fannett Rd.	Beaumont, TX 77705

\*\*Location Change (*el cambio de ubicación*)

Application for ballot by mail shall be mailed to Early Voting Clerk.  
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a Secretario de votación anticipada.)

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
P.O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

or delivered by common or contract carrier to:  
(o entregadas por el porteador común o contractual a:)

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

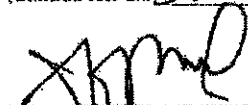
Early Voting Clerk (Secretario de votación anticipada)  
Phone (Teléfono): 409-835-8760  
Email (Correo electrónico): [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Website (sitio web): <https://www.jeffersonelections.com>

Application for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 22, 2021.  
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 22 de Octubre, 2021.)


Federal postcard applications must be received no later than the close of business on October 22, 2021.  
(La tarjeta Federal de solicitud deberán recibirse no más tarde de las horas de negocio el 22 de Octubre, 2021.)


Issued this the 31<sup>ST</sup> day of August, 2021.

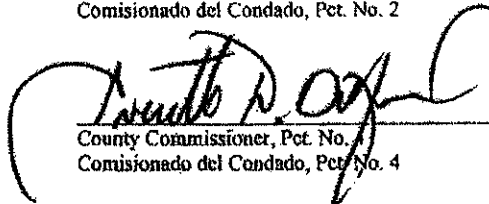
(Emitida este día 31<sup>ST</sup> de Agosto, 2021.)

  
\_\_\_\_\_  
Signature of County Judge  
(Firma del Juez del Condado)

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 1  
Comisionado del Condado, Pct. No. 1

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 2  
Comisionado del Condado, Pct. No. 2

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 3  
Comisionado del Condado, Pct. No. 3

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 4  
Comisionado del Condado, Pct. No. 4

**AVISO ENMENDADO DE LA ELECCIÓN GENERAL DE GROVES, UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA LA ADOPCIÓN DE LA LEY DE RELACIONES LABORALES PARA BOMBEROS Y POLICÍA Y UNA ELECCIÓN ESPECIAL PARA ENMENDAR LA CARTA ORGÁNICA DE LA CIUDAD DE GROVES PARA DISPONER LA CONCILIACIÓN OBLIGATORIA EN LAS NEGOCIACIONES COLECTIVAS CON LA ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE BOMBEROS, LOCAL 1905**

**PARA LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE GROVES, TEXAS:**

Se notifica por el presente que los lugares de votación para el día de la elección indicados a continuación estarán abiertos para votar en una elección general y dos elecciones especiales a celebrarse en la Ciudad de Groves el 2 de noviembre de 2021:

**EL LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA**

dentro de la Ciudad de Groves es el siguiente:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619**

**Además, los votantes habilitados de la Ciudad de Groves podrán votar en cualquiera de los otros LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA adoptados por el Condado de Jefferson que se enumeran en el ANEXO "A" adjunto al presente documento, en las fechas y durante los horarios que aparecen en dicho ANEXO "A"**

**LOS LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN**

dentro de la Ciudad de Groves son los siguientes:

**GROVES RECREATION CENTER, 6150 39<sup>th</sup> Street, Groves, TX 77619.**

**GROVES PUBLIC LIBRARY, 5600 West Washington, Groves, TX 77619.**

**Además, los votantes habilitados de la Ciudad de Groves podrán votar en cualquiera de los otros LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN adoptados por el Condado de Jefferson que se enumeran en el ANEXO "B" adjunto al presente documento.**

**VOTACIÓN ANTICIPADA POR CORREO**

La Oficina de la Secretaria del Condado del Condado de Jefferson en el Tribunal del Condado de Jefferson sita en el primer piso en 1085 Pearl Street, Beaumont, TX 77701, será el lugar de votación para toda la votación anticipada por correo postal y el nombre y las direcciones físicas y de envío postal de la oficial de votación anticipada son: Theresa Goodness, Jefferson County Clerk; dirección postal: P.O. Box 1151, Beaumont, TX 77704-1151; dirección física: Tribunal del Condado de Jefferson, 1085 Pearl Street, primer piso, Beaumont, TX 77701.

Todas las solicitudes de boletas de la Ciudad de Groves para votar por correo deberán enviarse por correo a la oficial de votación anticipada:

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
P. O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

o bien, pueden ser entregadas por un servicio de envío común o contratado a:

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

Early Voting Clerk  
Teléfono: 409-835-8760  
Correo electrónico: [countyclerk@co.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@co.jefferson.tx.us)  
Sitio web: <https://www.jeffersonelections.com>

La votación anticipada por correo se llevará a cabo durante el mismo período que la votación anticipada en persona, salvo que los sobres con votos emitidos deben llegar a la dirección que figura en el sobre de envío antes de que cierren las casillas electorales el Día de Elección, a no ser que su puntualidad sea determinada de otra manera en conformidad con el Artículo 86.007 del Código Electoral de Texas. Las solicitudes de boletas de votación por correo deben ser recibidas antes del cierre del horario de oficina del 22 de octubre de 2021.

**Todas las demás disposiciones del Aviso de Elección General original emitido el 21 de junio de 2021; el Aviso de Elección Especial en virtud de una petición presentada ante la Secretaria de la Ciudad para la adopción de la Ley de relaciones laborales para bomberos y policía del Capítulo 174 del Código de Gobierno Autónomo de Texas, emitido el 19 de julio de 2021; y el Aviso de Elección Especial en virtud de una petición presentada ante la Secretaria de la Ciudad en virtud del Capítulo 9 del Código de Gobierno Autónomo de Texas para enmendar la Carta Orgánica de la Ciudad de Groves mediante el agregado de la Sección 4: “*Impasse en una negociación colectiva*” al Artículo XIV que dispone la conciliación obligatoria, emitido el 19 de julio de 2021, seguirán con plena validez y vigencia, siendo la única intención de este Aviso enmendado notificar a los votantes registrados en la Ciudad de Groves el cambio en el Anexo B adjunto e incorporado a este documento que dispone un cambio en los lugares de votación del día de elección para todo el condado, adoptados por el Condado de Jefferson para las elecciones que se celebrarán el 2 de noviembre de 2021, y notificar la dirección del sitio web del Condado de Jefferson, la autoridad que organiza la elección e información relacionada con la dirección postal, la dirección física, el número de teléfono, la dirección de correo electrónico y el sitio web en internet, de la oficial de votación anticipada requeridos por la enmienda del Código Electoral de Texas con vigencia a partir del 1 de septiembre de 2021.**

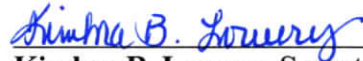
PUBLICADO el 13 de septiembre de 2021.



**Chris Borne, Alcalde  
Ciudad de Groves**

Por el presente certifico que lo precedente es una copia verdadera y correcta del Aviso de Elección General y Elecciones Especiales Enmendado tal como aparece en las actas del Consejo Municipal en archivo en la oficina de la Secretaria de la Ciudad.

**DAN TESTIMONIO MI FIRMA Y EL SELLO OFICIAL DE DICHA CIUDAD DE GROVES,** este día 13 de septiembre de 2021.



**Kimbra B. Lowery, Secretaria de la Ciudad**





AMENDED ORDER OF SPECIAL ELECTION  
 (For Governor-ordered or County-ordered measure elections)  
 (ORDEN MODIFICADA DE ELECCION ESPECIAL)  
 (Para órdenes de gobernador u ordenes de condado sobre elecciones medidas)

An election is hereby ordered to be held on November 2, 2021, for the purpose of adopting or rejecting the proposed Constitutional Amendments as submitted by the 87th Legislature, Regular Session, of the State of Texas.

*(Por la presente se ordena que se llevará a cabo una elección el Noviembre 2, 2021, con el propósito de adaptar o rechazar las enmiendas constitucionales propuestas presentadas por la 87ª Legislatura, Sesión Ordinaria, del Estado de Texas)*

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at  
*(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)*

**EXHIBIT A**

EARLY VOTING LOCATIONS:  
 (Localizaciones de Votación Adelantada).

Jefferson County Courthouse-Main location	1085 Pearl St. (Lobby), Beaumont, Texas
Port Arthur Sub-Courthouse	525 Lakeshore Dr. (Foyer), Port Arthur, Texas
Rogers Park Recreation Center	6540 Gladys, Beaumont, Texas
Port Arthur Library	4615 Ninth Ave., (Lucy Stiefel Gallery), Port Arthur, Texas
Theodore Johns Library	4255 Fannett Rd., (Meeting Room), Beaumont, Texas
John Paul Davis Community Center	3580 E. Lucas, Beaumont, Texas
Marion & Ed Hughes Public Library	2712 Nederland Ave., (Meeting Room), Nederland, Texas
Groves Activity Building	6150 39th Street. (Lounge), Groves, Texas
Effie & Wilton Hebert Library	2025 Merriman St., (Community Room), Port Neches, Texas
Ray Chesson Office Building	19217 FM 365, (Courtroom), Beaumont Texas
Precinct One Service Center	20215 W. Hwy. 90, (Front Conference Room), China, Texas

DATES AND HOURS FOR ALL ABOVE LOCATIONS:  
 (Fechas y Horas para todas las localizaciones anteriores):

October 18 – 22, 2021 (Octubre 18 – 22, 2021)	Monday - Friday (Lunes -Viernes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 23, 2021 (Octubre 23, 2021)	Saturday (Sábado)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 25 – October 27, 2021 (Octubre 25- Octubre 27, 2021)	Monday – Wednesday (Lunes - Miércoles)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
October 28 – October 29, 2021 (Octubre 28 – Octubre 29, 2021)	Thursday – Friday (Jueves – Viernes)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

**EXHIBIT B**

Location of Countywide Election Day Polling Places (Ubicación de las lugares de votacion del Condado)

PRECINCTS (Precintos)	Locations - Polling Places (Localizaciones)	ADDRESS (Dirección)	Location (Lugar)
ALL (todos)	Amelia Elementary School (Gymnasium)	565 S. Major Dr	Beaumont, TX 77707
ALL (todos)	Beaumont Municipal Airport (Conference Room)	455 Keith Rd.	Beaumont, TX 77713
ALL (todos)	Bevil Oaks City Hall	13560 River Oaks Blvd.	Bevil Oaks, TX 77713
ALL (todos)	BISD Administration Building (Boardroom)	3395 Harrison Ave.	Beaumont, TX 77706
ALL (todos)	Dishman Elementary (Gymnasium)	3475 Champions Dr.	Beaumont, TX 77707
ALL (todos)	O.C. Mike Taylor Career Center (First Floor Old Library)	2330 North St.	Beaumont, TX 77702
ALL (todos)	Precinct 1 Service Center (Front Conference Room)	20205 W. Hwy. 90	China, TX 77613
ALL (todos)	Rogers Park Community Center	6540 Gladys Ave.	Beaumont, TX 77706

ALL (todos)	Roy Guess Elementary ( <i>Hallway near Gymnasium</i> )	8055 Voith Rd.	Beaumont, TX 77708
ALL (todos)	Hebert Library ( <i>Community Room</i> )	2025 Merriman St.	Port Neches, TX 77651
ALL (todos)	Jefferson County WCID 10 Fire Station ( <i>Front Lobby</i> )	2024 Spurlock Rd.	Nederland, TX 77627
ALL (todos)	Groves Public Library ( <i>Front Meeting Room</i> )	5600 West Washington	Groves, TX 77619
ALL (todos)	Nederland City Hall	207 N. 12th Street	Nederland, TX 77627
ALL (todos)	Jerry Ware Airport Terminal ( <i>Conference Room off Main Lobby</i> )	5000 Jerry Ware Dr.	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Ray Chesson Office Building ( <i>Cowroom</i> )	19217 FM 365	Beaumont, TX 77704
ALL (todos)	Jefferson County ESD #4 ( <i>Main Meeting Room</i> )	12880 FM 365	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Marion & Ed Hughes Public Library ( <i>Meeting Room</i> )	2712 Nederland Ave.	Nederland, TX 77627
ALL (todos)	Port Neches City Hall ( <i>Council Chambers - Room 104</i> )	1005 Merriman	Port Neches, TX 77651
ALL (todos)	Groves Activity Building ( <i>Lounge</i> )	6150 39th Street.	Groves, TX 77619
ALL (todos)	DeQueen Elementary ( <i>Fifth Grade Hall</i> )	740 DeQueen Blvd.	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	Zion Hill Baptist Church ( <i>Education Building</i> )	5848 Roosevelt Ave.	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	Jefferson County Sub-Courthouse ( <i>Foyer</i> )	525 Lakeshore Dr.	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	Former Dowling Elementary Campus ( <i>Library</i> )	6301 Pat Ave	Port Arthur, TX 77640
ALL (todos)	O W Collins Retirement Center	4440 Gulfway Dr.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Port Arthur Library ( <i>Lucy Stiefel Gallery</i> )	4615 9th Ave	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Queen of Vietnam Catholic Church ( <i>St. Joseph Hall</i> )	801 9th Ave.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	R.L. Gabby Eldridge Center	5262 S. Gulfway Dr.	Sabine Pass, TX 77655
ALL (todos)	Travis Elementary ( <i>Library</i> )	1115 Lakeview Ave.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Willie Ryman Community Center	3248 39th St.	Port Arthur, TX 77642
ALL (todos)	Alice Keith Park Recreation Center	4075 Highland Ave.	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Charlton-Pollard Elementary ( <i>Gymnasium</i> )	825 Jackson St.	Beaumont, TX 77701
ALL (todos)	Lamar University Montagne Center, ( <i>Cardinal Club Room</i> )	4401 S. MLK PKWY.	Beaumont, TX 77705
ALL (todos)	Hamshire-Fannett High School ( <i>Foyer</i> )	12702 2nd St	Hamshire, TX 77622
ALL (todos)	Jefferson County Courthouse ( <i>Lobby</i> )	1085 Pearl St.	Beaumont, TX 77701
ALL (todos)	MLK Middle School ( <i>Gymnasium</i> )	1400 Avenue A	Beaumont, TX 77701
ALL (todos)	John Paul Davis Community Center	3380 E. Lucas Dr.	Beaumont, TX 77703
ALL (todos)	Precinct 4 Service Center ( <i>Conference Room</i> )	7780 Boyt Rd.	Beaumont, TX 77713
ALL (todos)	Sterling Pruitt Center ( <i>Multi-purpose Room</i> )	2930 Gulf St.	Beaumont, TX 77703
ALL (todos)	Theodore Johns Library ( <i>Meeting Room</i> )	4255 Fannett Rd.	Beaumont, TX 77705

\*\*Location Change (*el cambio de ubicación*)

Application for ballot by mail shall be mailed to Early Voting Clerk  
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a Secretario de votación anticipada.)

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
P.O. Box 1151  
Beaumont, TX 77704-1151

or delivered by common or contract carrier to  
(o entregados por el porteador común o contractual a.)

Theresa Goodness  
Jefferson County Clerk  
1085 Pearl Street, First Floor  
Beaumont, TX 77701

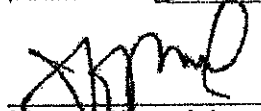
Early Voting Clerk (Secretario de votación anticipada)  
Phone (Teléfono): 409-835-8760  
Email (Correo electrónico): [countyclerk@cc.jefferson.tx.us](mailto:countyclerk@cc.jefferson.tx.us)  
Website (sitio web): <https://www.jeffersonelections.com>

Application for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 22, 2021.  
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 22 de Octubre, 2021.)


Federal postcard applications must be received no later than the close of business on October 22, 2021.  
(La tarjeta Federal de solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el 22 de Octubre, 2021.)

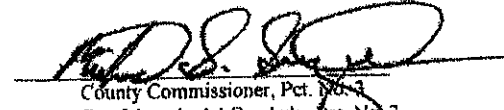
Issued this the 31<sup>st</sup> day of August, 2021.

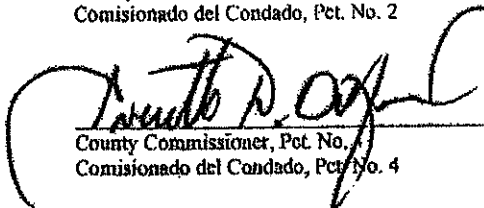
(Emitida este día 31<sup>st</sup> de Agosto, 2021.)

  
\_\_\_\_\_  
Signature of County Judge  
(Firma del Juez del Condado)

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 1  
Comisionado del Condado, Pct. No. 1

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 2  
Comisionado del Condado, Pct. No. 2

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 3  
Comisionado del Condado, Pct. No. 3

  
\_\_\_\_\_  
County Commissioner, Pct. No. 4  
Comisionado del Condado, Pct. No. 4